

APT N°12 GAZETTE MUNICIPALE

DIRE CE QUE L'ON FAIT

www.apt.fr

LE RÔLE DU SERVICE ÉNERGIE P. 7

TRAVAUX AVENUE VICTOR-HUGO P. 8

LE PÔLE PRÉVENTION P. 16



CHIFFRES

310

Le nombre de naissances à Apt en 2011

1 100

Le nombre de colis distribués aux anciens de la commune par le CCAS pour les fêtes de fin d'année.

60 000 €

L'économie estimée avec la reprise en régie de l'entretien du parc de chauffage municipal.

QUALITÉ, INNOVATION, PROXIMITÉ
L'HÔPITAL DU PAYS D'APT
AU SERVICE DES HABITANTS

en pages centrales





Apt 2012 Ensemble, préservons notre territoire

DIRE CE QUE L'ON FAIT

ÉDITO	-	2
LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE	-	4
LE SERVICE ÉNERGIE	-	7
LES TRAVAUX AVENUE VICTOR-HUGO	-	8
DOSSIER SPÉCIAL : L'HÔPITAL DU PAYS D'APT	-	9 à 12
LA VIE DES QUARTIERS	-	14
LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES	-	14
LES SERVICES GRATUITS OU OFFERTS AUX ÉCOLES	-	15
LE PÔLE PRÉVENTION	-	16
VOTRE AGENDA	-	17 à 19
LES LYCÉENS ET LES CINÉMAS D'AFRIQUE	-	20

Vous trouverez la Gazette au cours du trimestre dans tous les lieux publics, dont l'accueil en mairie, et dans les lieux privés accueillant du public, comme les cabinets de soins médicaux ou de chirurgie dentaire.

Toute l'équipe de la Gazette municipale vous souhaite ses meilleurs vœux pour l'année 2012.

ÉDITO

PENSONS À L'AVENIR !

Dans l'inquiétude des grands bouleversements mondiaux, la tâche d'un élu local est souvent aujourd'hui de répondre par sa proximité à ses concitoyens et de tenter de les rassurer. Entendre la détresse d'une famille sans ressources, la solitude d'une personne âgée, l'angoisse d'un jeune sans emploi est pour nous une priorité. Ainsi, l'équipe des élus sait déjà que 2012 ressemblera à 2011 : une multitude de sollicitations individuelles et d'appels au secours d'un côté, une multitude de dossiers de l'autre, dont certains déterminent notre avenir...

Comme en 2011, nous serons sur tous les fronts sans toutefois perdre de vue nos objectifs : le « mieux vivre ensemble » qui regroupe toutes les questions de société, et la rénovation des infrastructures, des équipements et du service public.

Pour ne donner que deux exemples, nous avons créé le pôle Prévention pour répondre aux multiples dégradations et

délits, encore mieux coordonner nos actions avec celles de la gendarmerie et de la justice, organiser la fête des voisins dans les quartiers et des événements comme la fête des Lumières, et dynamiser le Corso pour faire se rencontrer les Aptésiens.

Second exemple : la rénovation de l'avenue Victor-Hugo nous fait réfléchir à l'aménagement des quartiers ouest d'Apt, dont l'esplanade de la gare, vitrine, pour nos nombreux visiteurs, non seulement de la ville mais aussi du pays d'Apt et de la future communauté de communes. C'est là sans doute que nous pouvons le mieux montrer nos savoir-faire et notre savoir-vivre !

Nous abordons l'année 2012 dans un environnement général difficile. Deux crises financières successives depuis 2008 mettent à mal les structures politiques mondiales et européennes, font vaciller l'État protecteur, bouleversent nos certitudes nées du monde nouveau inventé en 1945.

Il nous faut maintenant inventer un autre monde, de nouvelles règles, tout en retrouvant des valeurs fondamentales comme le dialogue, l'écoute, la tolérance, mis à mal par la société de consommation et l'omniprésence de l'egoïsme, et retrouver notre capacité à nous indigner pour de grandes causes, comme la sauvegarde de notre hôpital.

Plus que jamais en 2012, nous avons un pied dans la ville pour la gestion quotidienne, et l'autre dans l'avenir avec la communauté de communes. Oublions nos petites tracasseries, mettons-nous en mouvement pour les laisser derrière nous et pensons à l'avenir. C'est déjà demain !

Au nom de l'équipe des élus et du personnel de la ville, je vous présente mes meilleurs vœux pour l'année nouvelle.

Olivier Curel,
mairie d'Apt



LA SÉCURITÉ ET L'IMAGE DU CENTRE-VILLE

Une quarantaine de commerçants et les représentants du groupement commercial ont rencontré les élus à propos des incivilités et de l'insécurité dans le centre-ville. Les incivilités sont nombreuses : dépôts interdits de déchets et d'encombrants, circulation automobile dangereuse et stationnements interdits, dégradations... S'y ajoute une insécurité liée aux vols, dégradations et aux comportements agressifs. Les élus et les commerçants ont réfléchi aux moyens nécessaires pour endiguer ces comportements qui nuisent à l'image de la ville et à l'activité commerciale.

Rappelons que la police municipale, pendant la période des fêtes, a modifié ses missions et accompagné les professionnels chaque jour jusqu'à l'heure de fermeture plus tardive et pendant l'ouverture exceptionnelle les dimanches.

LES SERVICES DE PROXIMITÉ À SAINT-MICHEL

Plusieurs professionnels de santé se sont regroupés autour de la pharmacie : un médecin, une infirmière, un ostéopathe, une sophrologue, des masseurs bien-être, une praticienne shiatsu, deux nutrithérapeutes et un service d'aide à domicile. Au cœur du quartier, une épicerie propose l'alimentation, les produits de la vie courante et une petite restauration. Ces services sont vitaux pour les personnes âgées et tous ceux qui n'ont pas de véhicule.

SE DÉPLACER PLUS FACILEMENT AVEC ZAPT

Pour faciliter l'accès à l'emploi, aux soins et à la santé, aux services, aux commerces, à la culture,

aux loisirs... pour tous ceux qui n'ont pas de véhicule, il a désormais Zapt. Organisé par le Comité de bassin d'emploi avec l'aide de la ville, ce projet est en train de se mettre en place à Apt et dans 27 communes. Aux lignes de car avec des tarifs très bas proposés par le Conseil général de Vaucluse, vont s'ajouter le covoiturage et l'auto-stop participatif. En mutualisant les trajets que les automobilistes effectuent déjà, on réduit les coûts pour tous. Une centrale de mobilité permet de se renseigner sur les itinéraires, de mettre en relation covoitureurs et auto-stoppeurs : numéro vert (gratuit) : 0805 202 203 - www.zapt.fr

L'AIDE MUNICIPALE AUX PLUS DÉMUNIS

En 2011, le CCAS totalise 35 000 euros d'aide apportés aux familles les plus démunies. Ces aides se répartissent entre la cantine, le centre de loisirs et les bons alimentaires à faire valoir auprès des associations caritatives.

L'ÉTAT-CIVIL 2011

Le service de l'état civil a enregistré l'année dernière dans la commune : 310 naissances, 53 mariages et 200 décès. Auxquels il faut ajouter 18 décès d'Aptésiens dans d'autres communes. En 2010 : 278 naissances, 42 mariages, 218 décès (et 21 décès hors commune).

LISTES ÉLECTORALES

7 448 citoyens sont inscrits sur les listes électorales à la date du 31 décembre 2011. Il y a 419 nouveaux par rapport à 2010 (7 029). Les jeunes atteignant 18 ans dans l'année ont été inscrits automatiquement, soit 128. Les nouveaux inscrits recevront leur carte électorale aux environs de la mi-mars.

LES MOSAÏQUES SONT REVENUES

Les mosaïques romaines sont revenues après une longue restauration qui a été racontée par des écoliers aptésiens avec l'aide de leurs enseignants et de la médiathèque. Elles seront visibles au musée de l'Aventure industrielle à partir du 11 février, jusqu'au 19 mai. Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30, sauf le mardi et le dimanche.

6^E FORUM EMPLOI

Le Comité de bassin d'emploi et ses partenaires proposent aux chefs d'entreprise de participer à leur 6^e forum emploi, ouvert à tous les secteurs d'activités. Stand gratuit pour rencontrer les candidats. renseignements 04 90 04 88 58 www.cbe-apt.com cbe-apt@cbe-apt.com. Les demandeurs d'emploi apportent leurs CV ! Mardi 21 février à partir de 13 h à la salle des fêtes.

RECENSEMENT DE LA POPULATION

8 % des Aptésiens seront recensés du 19 janvier au 25 février prochain. Travaillant pour l'INSEE, trois agents recenseurs (carte tricolore avec photographie et signature du maire) déposeront les documents nécessaires.



NOUVEAU LOCAL POUR LES RESTOS DU CŒUR - L'équipe qui a ouvert les Restos à Apt il y a plus vingt ans a déménagé. Le local se trouve désormais rue de la Barre, entre les rues des Marchands et la maison des associations, place Cély. Ils sont ouverts de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30 le mardi, le jeudi après-midi seulement et le vendredi. L'inscription est obligatoire et se fait uniquement le lundi de 14 h à 16 h 30.

Ils peuvent aider à remplir les questionnaires. Participer au recensement est un acte civique et une obligation aux termes de la loi.

SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS

Pour 2012, vous pouvez télécharger un dossier de demande sur le site www.apt.fr / section « Vie sportive et associative », rubrique « Gestion associative ». associations@apt.fr 04 90 74 78 62 04 90 74 78 57.

CHAMPICOMPOSTEUR

Le SIRTOM met l'accent sur le compostage pour réduire le volume des déchets. Faire du compost, c'est réduire de 25 à 30 % le volume de nos déchets ménagers, soit environ 300 kg chaque année. Le « champicomposteur » installé au jardin public symbolise cette démarche volontariste.

RESTAURER LA QUALITÉ DE L'EAU

La dégradation des milieux aquatiques par les pesticides est grave et se répercute sur tous les usages de l'eau : pêche, eau potable etc. La mairie d'Apt réalise actuellement avec la Sté SCE et les services techniques concernés un inventaire des produits et des pratiques.

POUR LES TOUT PETITS ET LES SENIORS JOLIE FIN D'ANNÉE

La fin d'année m'offre l'occasion de faire le point sur l'action sociale. Soucieux des préoccupations des Aptésiens et de l'importance de l'accompagnement des enfants et des jeunes qui seront les citoyens de demain, les élus appliquent au quotidien une politique éducative dynamique à travers les structures de la petite enfance et du service animation jeunesse. Le transfert de la compétence « petite enfance » à la communauté de communes a été le grand chantier de 2011 : proposer un accueil quantitatif et qualitatif adapté pour tous les parents et les bébés du pays d'Apt, optimiser les structures existantes. De même pour les jeunes, la coordination des projets, l'accueil des centres de loisirs et des clubs jeunes ont été développés. Et nos seniors n'ont pas été oubliés. Ces pages en témoignent. Le foyer François-Rustin les accueille aussi tout l'hiver pour des goûters dansants et des activités récréatives, en compagnie des résidents.

Nous avons une pensée pour le regretté doyen de la ville, Lucien Parlange, qui nous a quittés dans sa 106^e année, en novembre.

Hélène Martinez
adjointe en charge du social

André Piton, à l'origine de la création du Nid avec la chambre syndicale des confiseurs et confituriers. Ses arrière-petits-enfants y sont inscrits aujourd'hui.



LA PLACE DU PETIT D'HOMME

Les affaires culturelles, le service petite enfance et le Conseil général de Vaucluse se sont associés en novembre pour retracer la place de l'enfant, ce « petit d'homme » dans la société, depuis le XIX^e siècle. En même temps, le personnel de la crèche « Le Nid » a présenté « Et toi où tu crèches ? » rassemblant les archives et les innombrables souvenirs des enfants passés dans ses murs depuis 1950. Les deux expositions ont été présentées à la médiathèque et le Nid organisa une journée portes ouvertes. Un ciné-goûter au cinéma, un spectacle au Vélo-théâtre, une conférence et des ateliers de l'association Naître en pays d'Apt complétèrent ces expositions, en soulignant la bonne collaboration entre les associations et les services municipaux.



LE PANIER GOURMAND

Comme chaque année, la commune d'Apt et le centre communal d'action sociale (CCAS) offrent un panier gourmand aux anciens de la commune, délicate attention avant les fêtes de fin d'année. Le personnel du CCAS et les élus ont confectionné les colis toute la matinée. La distribution commença à 14 h. Plus de 1100 paniers ont été distribués aux personnes qui s'étaient inscrites en novembre. Annoncée par les différents moyens de communication en octobre et novembre, cette inscription permet de mieux ajuster les achats et éviter le gaspillage.



LES ANCIENS ET LES BAMBINS

Le foyer Rustin et la Madeleine accueillent régulièrement des tout-petits du Nid et de la crèche familiale, les structures municipales de la petite enfance. Pendant un moment, ils jouent et chantent ensemble des comptines. L'objectif est de développer notamment la motricité et la sociabilité chez les enfants. Pour les anciens, nombreux à venir, ces rencontres sont émouvantes et leurs rappellent une moisson de souvenirs.

LUCIEN PARLANGE - En avril, le foyer Rustin s'était rassemblé autour de lui, avec beaucoup d'émotion, pour fêter son cent-cinquième anniversaire. Il avait chanté la *Coupo Santo* avec le Cercle provençal. Le chant et la musique auront été sa vie. Il était l'un des derniers à avoir traversé les deux conflits mondiaux. Le doyen des Aptésiens nous a quittés en novembre.



CHANSONS FRANÇAISES A LA SALLE DES FÊTES

Près de trois cents seniors de plus de soixante-cinq ans, se sont retrouvés à la salle des fêtes, mi-décembre, autour des chansons de leur jeunesse, avec le groupe Mélody Variété. Grâce au personnel du CCAS, ils ont passé un agréable moment accompagné de friandises de Noël.

LE NOËL DE LA PETITE ENFANCE

Les tout petits étaient au cinéma pour regarder deux épisodes de *La Boîte à malices* avec leurs parents. À la sortie, ils étaient plus de deux cents pour aller à pied à la salle des fêtes, sous la protection de la police municipale. Installés dans un cercle douillet par les professionnelles des structures petite enfance, avec des décors lumineux, entourés de leurs parents, ils chantèrent une dizaine de comptines et firent quelques rondes et farandoles, avec les musiciens du groupe des Balkans de l'école intercommunale de musique.

Cette fête de Noël est un bel exemple du partenariat de la petite enfance avec les nombreuses associations culturelles ayant bénéficié cette année du soutien du pôle de création du pays d'Apt : Le Chat qui louche, Zoomy, Adiamma, Ska Barré, les danseuses Céline Bardou et Luccia Carbone, sans oublier le cinéma, l'école de musique et le Vélo-Théâtre.





LES ANIMATIONS DE FIN D'ANNÉE

Fin novembre, le lancement d'« Apt ville de lumières » pour la quatrième année a attiré un public important. Jamais de mémoire d'Aptésien, « il n'y avait eu tant de monde en ville! »

Nos objectifs sont toujours les mêmes : faire se rencontrer les habitants, partager un moment agréable, mettre en valeur les talents et le savoir-faire aptésien, faire parler de la ville dans la région et au-delà. La ville consacre 70 000 euros HT aux illuminations, la société Blachère faisant un effort financier de son côté. Le feu d'artifices est offert par Bernard Cayol et Apta Fêtes.

Dès le samedi 11 décembre, de nombreux commerces sont restés ouverts sept jours sur sept. Le groupement commercial a créé deux pôles d'animation, place de la Bouquerie et sur le cours Lauze-de-Perret, avec des attractions dont un

carrousel, pour donner envie aux passants de s'arrêter et de circuler en ville. Et il a organisé un concours de vitrines et une tombola pour les clients : 3 000 euros de bons d'achats ont été gagnés.

La Sainte-Luce a eu lieu le 13 décembre, sur le thème de la ruralité : vieux tracteurs, marché paysan toute la journée sur le cours, soixante-dix exposants à travers la ville en plus des commerces sédentaires, animations diverses...

Malgré une conjoncture économique défavorable, nous avons constaté une fréquentation importante dans la ville. Le calendrier, faisant tomber le 24 et le 31 décembre un samedi, a dynamisé les actions.

Tout est parfait bien entendu! Mais, compte tenu des moyens, nous ne pouvons nous permettre des animations trop coûteuses. Le plus important est d'être au rendez-vous chaque année et de donner envie de venir à Apt. À ce titre, le partenariat avec le groupement commercial a été exemplaire. Continuons à mettre en valeur nos talents!

Jean-Marc Dessaud
adjoint au commerce



ENERGIE

Éric Musso et les deux techniciens du service énergie ont remplacé nombre d'équipements dans les bâtiments municipaux ou, comme ici à la maison de la petite enfance, installé un groupe d'eau glacée, destiné à rafraîchir les sols en période chaude.

IL FAUT ÉCONOMISER LES CARBURANTS, L'ÉLECTRICITÉ ET LE GAZ.

APT, COMMUNE EXEMPLAIRE

Pour la première fois, l'homme a le sentiment de la finitude de sa planète. Nous avons conscience que les matières premières, en particulier les combustibles fossiles, sont épuisables et que notre atmosphère n'est pas une poubelle sans fond.

La consommation d'énergie est au centre de ce double problème. Les combustibles fossiles constituent l'essentiel des besoins énergétiques et c'est leur combustion qui participe, par l'augmentation de l'effet de serre, au changement climatique, maintenant avéré.

L'Europe, dans le prolongement du protocole de Kyoto, a décrété les 3 fois 20 pour 2020 : 20 % d'efficacité énergétique, 20 % d'énergie renouvelable (23 % pour la France) et 20 % de diminution des émissions de gaz à effet de serre.

C'est dans ce contexte mondial, décliné au niveau national par le Grenelle, que l'équipe municipale élue en mars 2008, M. le maire, l'adjointe déléguée à l'écologie et l'élue chargée de l'énergie, ont affiché clairement leur volonté d'intégrer le développement durable dans les

projets et le fonctionnement général de la collectivité.

L'entretien du chauffage a été repris en régie ce qui a permis une économie estimée à 60 000 €.

Afin de pouvoir gérer les consommations d'énergie, nous avons créé le service Énergie, dirigé par un économiste de flux. Ce service, dont la création, aidée par la Région à hauteur de 30 000 €, nous permet de conduire une politique de maîtrise de l'énergie tout en conservant un maximum de confort.

Cette volonté municipale nous a amenés normalement à nous porter candidats au programme « AGIR » de la Région, parmi douze communes dites « communes Lauréates » en 2009. Dans le cadre de ce programme, nous avons acquis un logiciel qui permet à notre économiste de flux de suivre et d'analyser nos consommations d'eau, de carburant et d'énergie.

Ce travail a déjà porté ses fruits car, malgré une augmentation du prix de l'énergie entre 2009 et 2010, les dépenses sont restées stables, avec une légère

baisse. Ces résultats nous montrent que l'action entamée par la municipalité et grâce au travail opiniâtre du service énergie, doit se poursuivre encore plus intensément. En effet, les dépenses en énergie représentent 21 % du budget de fonctionnement, et même près de 30 % si on ajoute l'eau.

Dès le début de l'année 2012, un diagnostic sera lancé sur l'éclairage public, l'occasion d'une collaboration avec les communes de Saint-Saturnin et Gargas, autres communes lauréates du programme AGIR.

L'importance de la maîtrise de l'énergie est maintenant une certitude. La municipalité a décidé d'être exemplaire. Ce travail entamé va s'accélérer et doit devenir un projet global auquel nous devons tous participer. Apt, commune exemplaire au niveau de l'économie d'énergie, une utopie ou un projet motivant qui devient réalité?

Etienne Fourquet,
conseiller chargé de l'énergie

LE RÔLE DU SERVICE ÉNERGIE

Inventaire de la qualité énergétique des bâtiments municipaux

Inventaire et optimisation des contrats et abonnements de fourniture d'énergie et d'eau

Fixation des objectifs de réduction des consommations

Audit sur l'éclairage public

Programmation des travaux pour améliorer les rendements énergétiques

Prise en compte systématique de la performance énergétique pour l'achat de matériels

RÉNOVATION DE LA RD 900



L'AVENUE VICTOR-HUGO ENTRE PASSÉ ET AVENIR

Les travaux de rénovation de la RD 900 reprennent cette année, sur l'avenue Victor-Hugo, entre la poste et la gare. C'est la troisième tranche de travaux. La première a permis de rénover les quais entre la place de la Bouquerie et le pont des Cordeliers, la seconde entre le rond-point de l'olivier et la sortie de la ville en direction de Céreste. Les deux dernières tranches concerneront la sortie ouest de la ville depuis la gare.

Les travaux commenceront par la rénovation des réseaux d'adduction d'eau et d'assainissement d'ici juin, sous la maîtrise d'ouvrage de la communauté de communes. Après une pause estivale destinée à ne pas gêner la circulation plus importante, les travaux reprendront à la rentrée avec les aménagements de voirie, cette fois sous la maîtrise d'œuvre du Conseil général et de la ville d'Apt. Les arbres sacrifiés à l'automobile il y a quarante ans vont revenir sur des trottoirs élargis, tout en maintenant un stationnement important.

Des réunions de concertation ont eu lieu avec les commerçants, les entreprises et les riverains. La mairie affichera le

calendrier des travaux et prendra les mesures nécessaires pour faciliter la vie quotidienne et réduire les nuisances au maximum. Un plan de circulation sera mis en place. Un comité d'habitants a été constitué pour faire le relais entre les riverains et le maître d'œuvre. La mairie demande à tous d'être compréhensifs. La gêne temporaire ne doit pas masquer les enjeux capitaux de cette rénovation, pour la ville et le pays d'Apt. Écrire le futur.

Petit retour dans le passé. Le développement de la circulation a ramené l'avenue Victor-Hugo à sa fonction primaire de route nationale, puis départementale, passage obligé vers les Alpes et vers la vallée du Rhône. C'était oublier qu'elle est aussi la porte d'entrée et la vitrine de la ville pour la grande majorité des voyageurs. C'était oublier encore qu'elle a grandi au XIX^e siècle avec la gare, les fruits confits et l'ocre qui ont fait la réputation d'Apt, et qu'elle irrigue des quartiers à part entière de la ville.

Les élus intègrent donc la rénovation de l'avenue Victor-Hugo et de la RD 900 dans une réflexion et une concer-

tation globale sur la partie ouest de la ville, dont l'esplanade de la gare qui offre de nombreuses possibilités. Un schéma d'aménagement est en cours. Les élus veulent aussi favoriser le rôle moteur que cette vitrine peut aujourd'hui jouer pour l'ensemble du pays d'Apt.

Les axes de travail correspondent aux objectifs du Schéma de cohérence territoriale (ScoT) qui regroupe les deux communautés de communes (Apt et Pont-Julien) : projet partagé de développement cohérent, durable et maîtrisé pour le pays d'Apt.

Les élus ont à cœur de dessiner la ville et le pays d'Apt de demain, de rénover le patrimoine urbain, de moderniser les infrastructures pour assurer un avenir économique et humain plus durable. Ce futur passe par de grands projets comme les travaux de l'avenue Victor-Hugo.

Véronique Gach
adjointe à la voirie
et aux bâtiments

LA CRUE DU CALAVON

En raison de fortes pluies pendant trois jours, le Calavon a envahi les parkings aménagés dans le lit de la rivière, le 5 novembre 2011. Les parkings ont été fermés et les habitants prévenus par haut-parleur d'avoir à enlever leurs véhicules. Les dégâts sont heureusement bien moins importants qu'en décembre 2008. Dès le lundi 7, les services municipaux ont évacué les débris charriés par la rivière et comblé les trous dans la chaussée, pour permettre à nouveau un stationnement satisfaisant, indispensable pour l'activité économique du centre-ville. Deux murs de soutènement se sont également effondrés en périphérie de la ville. Les travaux de réfection ont coûté 36 000 euros (HT). De plus, les frais d'enlèvement des 34 véhicules non retirés ont été signifiés aux propriétaires négligents.

VENTE DE PARCELLES DU DOMAINE PRIVÉ COMMUNAL

La commune possède des parcelles de terrain, faisant partie du domaine privé communal. Elle peut vendre certaines de ces parcelles inutilisées, non productives et souvent enclavées, à des riverains intéressés. Grâce à ces recettes, la commune peut alors acquérir d'autres parcelles et constituer des réserves foncières plus utiles pour les besoins et les projets de la collectivité. Par exemple, avec l'achat d'un terrain proche de l'hôpital, la commune a souhaité préserver les possibilités d'extension de ce dernier, et dans le contexte actuel, a ainsi réaffirmé la confiance et le soutien de tous les Aptésiens à cette collectivité et son personnel.



UN HÔPITAL MODERNISÉ



L'AMBITION DE MIEUX VOUS SERVIR

Après 5 années de restructurations, c'est désormais un hôpital modernisé, agrandi, et performant au service d'une clientèle toujours plus nombreuse qui vous accueille 24h/24.

DES PRESTATIONS SPÉCIALISÉES

Aux urgences comme aux consultations externes, l'extension de la capacité d'accueil et le renforcement des équipes offrent aujourd'hui l'accès aux meilleurs spécialistes en secteur 1. Grâce à l'identification d'une unité de 16 lits d'hôpital de jour et de semaine, l'activité ambulatoire a pu se développer tant dans le domaine médical (endoscopies, chimiothérapie) que chirurgical. Les activités de chirurgie et de gynécologie-obstétrique ont été confortées dans le cadre de partenariats avec le CH d'Avignon notamment. L'expertise de l'établissement en matière gériatrique s'est développée. Les soins de suite

et de réadaptation sont réferents dans la prise en charge de la personne âgée polypathologique pour tout le Sud Vaucluse. L'équipe mobile de gériatrie et de soins palliatifs intervient dans tous les EHPAD (1) publics et privés du pays d'Apt, tous coordonnés par les gériatres de l'établissement. L'extension engagée de La Madeleine (total de 66 lits an 2013) améliorera encore la prise en charge de nos aînés. L'implantation du scanner, grâce au partenariat public/privé engagé avec les radiologues libéraux et la dispensation nominative des médicaments en doses unitaires, unique en Vaucluse, marquent aussi des étapes décisives dans cette évolution.

UNE QUALITÉ DES SOINS CERTIFIÉE

Le Pays d'Apt peut être fier de son établissement certifié en avril 2011 pour la 3^e fois consécutif par la Haute Autorité en Santé, organisme indépendant. Ce label national officiel de qualité des soins corrobore les résultats des indicateurs qui classent l'hôpital d'Apt parmi les meilleurs (2).

Cette démarche d'amélioration continue de la qualité : voilà l'atout principal de l'hôpital d'Apt ! La forte évolution de l'activité en 2011 (+ de 10 %) laisse à penser qu'il est reconnu par les patients.

Danielle FREGOSI
Directrice du Centre Hospitalier
du Pays d'Apt

1 EHPAD = Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes
2 Notamment en ce qui concerne la lutte contre les infections nosocomiales, la maîtrise rigoureuse des risques évitables, le bloc opératoire ou la gestion du dossier patient.

L'AVENIR DU PAYS D'APT

Malgré l'excellent travail et les bons résultats médicaux et administratifs du centre hospitalier du pays d'Apt (certification du plateau technique avec la note maximale, conditions d'exercice optimales de la chirurgie, prise en charge des patients...), malgré la concrétisation de projets innovants (groupement de coopération sanitaire avec le CH d'Avignon, coordination avec la médecine de ville...), malgré les investissements conséquents pour moderniser les services (consultations, urgences, scanner...), malgré le quasi équilibre financier de l'établissement, nous sommes toujours dans un rapport de forces avec l'État. L'existence de la chirurgie et de la maternité est toujours menacée.

Heureusement, la mobilisation citoyenne dans la ville début novembre et dans tous les réseaux de soutien au centre hospitalier, l'action du comité des usagers et les démarches politiques ont été entendues. Pour la première fois, le directeur général de l'agence régionale de santé viendra dans notre hôpital. Il pourra apprécier l'importance de notre hôpital pour la population.

Fermer la chirurgie et la maternité condamnerait l'hôpital entier et... le pays d'Apt. Nous avons non seulement besoin d'un hôpital pour les malades et les blessés, mais aussi pour ceux qui, un jour ou l'autre, pourraient l'être, c'est-à-dire nous tous. Sans hôpital, quelles entreprises et quels particuliers viendront demain s'installer en pays d'Apt ?

Inscrites dans la Gazette municipale d'Apt pour en amplifier la diffusion, ces quatre pages vous présentent le dynamisme et le professionnalisme de notre hôpital.

Olivier Curel,
président du conseil
d'administration

CHIRURGIE EN PAYS D'APT

QUALITÉ ET INNOVATION POUR VOUS SERVIR

Un partenariat exemplaire

Les hôpitaux d'Avignon et d'Apt ont créé ensemble un Groupement de coopération sanitaire pour assurer la pérennité de la réponse chirurgicale sur le pays d'Apt. L'État a autorisé en juillet 2011 pour cinq ans cette organisation innovante de la chirurgie publique du sud Vaucluse garantissant l'accès de toute la population du pays d'Apt, 24 h/24 h, aux chirurgiens spécialistes, sans transport inutile ni dépassement d'honoraires. Cette déconcentration de l'activité avignonnaise sur Apt permet non seulement de lutter contre les risques de désertification médicale, mais aussi un gain économique considérable en inscrivant les patients dans un parcours de soins coordonné et personnalisé.

Les chirurgiens spécialistes d'Avignon sur place

À l'heure actuelle, les chirurgiens spécialistes d'Avignon assurent et ont la responsabilité, à l'hôpital d'Apt, des consultations, des interventions chirurgicales et du suivi en hospitalisation de tous les patients relevant de la chirurgie. Ils réalisent à Apt les opérations chirurgicales, pour celles que le plateau technique permet, et, à Avignon, lorsque la pathologie

le nécessite (ex : cancer) avec un retour rapide sur Apt pour les soins de suite, qu'ils concernent la convalescence ou la chimiothérapie. Trois spécialités sont concernées : les chirurgies vasculaires, viscérale et orthopédique.

Les chirurgiens orthopédique et viscéraux sont présents tous les jours du lundi au vendredi. Les urgences (peu fréquentes) la nuit, le week-end et les jours fériés sont régulées, via les urgentistes de l'hôpital d'Apt, par le chirurgien d'astreinte sur Avignon qui, doté d'un PC portable se connecte au dossier du patient par télé-médecine et a accès à toutes les données, notamment d'imagerie, pour décider de la conduite à tenir : hospitalisation, traitement et suivi sur Apt ou transfert immédiat sur Avignon. Le chirurgien vasculaire intervient une fois par mois en chirurgie ambulatoire exclusivement.

Un plateau technique certifié

L'activité de chirurgie s'exerce à Apt dans un environnement labellisé par la Haute Autorité en Santé* après audit en mars 2011. Dans leur rapport de certification, les experts visiteurs ont confirmé l'excellence des prestations du bloc opératoire (coté A, note maximale) et confirmé



que la sécurité anesthésique, les urgences, l'infrastructure et les équipements, la possibilité d'accéder aux images à distance par les chirurgiens, concourent à la haute qualité de service proposée par le centre hospitalier. Les indicateurs de performance de l'hôpital d'Apt sur la tenue du dossier patient en anesthésie, les délais d'envoi des comptes-rendus d'hospitalisation au médecin traitant, la prise en charge de la douleur, la lutte contre les infections nosocomiales (dont les infections en site opératoire), corroborent ces constats : le CH du pays d'Apt présente des scores très supérieurs à la moyenne nationale. Pourvu d'un équipement d'imagerie de haute définition depuis l'installation du scanner, l'hôpital du pays d'Apt offre aujourd'hui des conditions d'exercice optimales de la chirurgie.

Depuis 2011, l'activité de chirurgie est assurée au centre hospitalier du pays d'Apt par les chirurgiens spécialistes du centre hospitalier d'Avignon dans le cadre d'un partenariat public/public renforcé entre les deux hôpitaux.

L'hôpital d'Apt s'est donné les moyens, à travers ce partenariat inter-établissements, la qualité de son plateau technique et la professionnalisation de ses équipes de conforter l'avenir de la chirurgie en son sein. Il appartient désormais à la population de confirmer cette perspective en choisissant l'hôpital d'Apt.

Danielle Fregosi,
administrateur du groupement de
coopération sanitaire Apt-Avignon

* Haute Autorité en Santé : organisme national d'évaluation externe de la qualité des prestations des hôpitaux et cliniques

Les chirurgiens avignonnais intervenant selon les trois spécialités

Dr El Amrani : chirurgien orthopédiste
Dr Beyrne : chirurgien viscéral
Dr Dutari : chirurgien viscéral
Dr Rasolofo : chirurgien viscéral
Dr Scesa : chirurgien viscéral
Dr Pénard : chirurgien vasculaire

UNE MATERNITÉ DE PROXIMITÉ

UN ATOUT CAPITAL POUR LES FUTURES MAMANS

Un accueil personnalisé

Dix mamans peuvent être accueillies en nos locaux simultanément : autant dire que les sages-femmes connaissent chaque patiente lors de son séjour ! Toutes les chambres étant individuelles, elles permettent à tous de partager ce moment en toute intimité, de recevoir la famille et accompagner les premiers jours du nouveau-né dans un environnement approprié, et sans supplément. La préparation rassure sur le déroulement de l'accouchement, notamment par la découverte des équipements et des techniques utilisées. Les auxiliaires de puériculture accompagnent celles qui le souhaitent vers l'allaitement. Les grossesses sont suivies et prises en charge selon les protocoles en vigueur dans la Région PACA, puisque la maternité s'inscrit dans le réseau régional de périnatalité. 97 % des femmes suivies à Apt (20 % en France) bénéficient de l'entretien prénatal du 4^e mois, qui représente un temps d'échanges particulier

recommandé.

L'équipe de gynécologues-obstétriciens, tous titulaires de la qualification chirurgicale, et de pédiatres particulièrement aguerris à la prise en charge des nourrissons assure une prise en charge 24 h/24 de la mère et du bébé in situ et oriente, si nécessaire et sans délai (ex : hélicoptère) vers une maternité spécialisée de niveau 2 (Avignon) ou 3 (Marseille).

Une qualité de prise en charge globale reconnue

Accoucher à Apt, c'est avoir l'assurance d'une prise en compte de la douleur par analgésie péridurale, si elle est souhaitée. Pour veiller au bon choix de prescription de la césarienne, nous avons entrepris une étude* pour analyser toutes les situations et vérifier le respect des bonnes pratiques : avec un taux de 19 % de recours à la césarienne la maternité d'Apt est conforme aux standards nationaux recommandés. L'unité de gynécologie-obstétrique a fait l'objet comme tout l'établissement

de la procédure de certification par l'HAS. En validant, lors de la 3^e certification de l'établissement, la salle de naissance, la prise en charge de la mère et de l'enfant, les modalités d'accueil, le fonctionnement du bloc obstétrical, la lutte contre les infections nosocomiales, l'HAS a reconnu la qualité des soins prodigués dans un environnement technique approprié. Pour répondre aux exigences de formation continue, tous nos professionnels médicaux sont amenés à exercer dans des centres plus importants, tels qu'Avignon ou Salon-de-Provence. Ils s'attachent aussi à travailler en réseau avec la ville (professionnels libéraux, association Naître en pays d'Apt, Protection maternelle infantile).

À Apt, il a fallu innover pour répondre aux besoins de la population et de la réglementation : c'est ce que nous avons fait avec l'ensemble des partenaires. L'HAS a constaté les résultats atteints en matière de qualité et de sécurité des soins.

* Evaluation de Pratiques Professionnelles

Les gynécologues-obstétriciens et pédiatres

Dr Fadli, gynécologue obstétricien
Dr Arnihaç, gynécologue obstétricien
Dr Debiolles, gynécologue obstétricien
Dr Destuynder, pédiatre
Dr Mangouchi, pédiatre

En 2011

12273 passages aux urgences
13292 consultants externes
310 accouchements
5570 hospitalisations
1200 endoscopies
1073 interventions chirurgicales



Pour toutes les parturientes du pays d'Apt, l'hôpital garantit un accès aux soins inférieur à 20 minutes conforme à la moyenne des délais constatés en France, dans une maternité conforme aux exigences de prise en charge de la Haute Autorité en Santé (HAS).

La confiance accrue des parturientes dont l'évolution de l'activité (accouchements, consultations, explorations fonctionnelles, interventions gynécologiques) témoigne, est au rendez-vous. L'État ne saurait arbitrairement rompre cette dynamique.

Lucie Canonge,
sage-femme
Ghislaine Lambourg,
sage-femme référente
Dr Mourad Fadli,
gynécologue-obstétricien,
responsable de l'unité de
gynécologie-obstétrique



TEMOIGNAGES

La proximité est primordiale

Je tiens à témoigner mon attachement à la maternité d'Apt. J'ai trois enfants, tous nés à la maternité d'Apt. J'ai plusieurs souvenirs riches de la maternité, et de rencontres humaines pleines d'émotion avec les sages-femmes en particulier. Pour mes trois grossesses, j'ai rencontré différentes sages-femmes et toutes ont été à l'écoute, prenant le temps de répondre à mes questions, pendant la grossesse jusqu'à l'accouchement y compris.

J'ai la chance d'accoucher très rapidement. Si j'avais dû aller à Cavaillon, Avignon ou Manosque, que ce serait-il passé ? Les enfants seraient nés dans la voiture ? Aurais-je été aidée par les pompiers ? Probablement... Par ailleurs, toute la famille, surtout les aînés, peut profiter chaque jour de la maman. C'est important ! La proximité de la maternité est donc primordiale pour moi.

À mon sens, il est essentiel que la maternité demeure sur Apt pour la sécurité des futures mamans, leur évitant des naissances dangereuses, dans des lieux inadéquats, primordial également pour conserver le lien avec les leurs. Mais aussi pour l'économie du pays d'Apt.

Je souhaite vivement que ce projet du Schéma régional d'orientation sanitaire 2012 ne soit plus qu'un mauvais souvenir !

F. L

Une naissance qui finalement s'est bien terminée

Le 19 septembre 2010, vers 23 h 30, ma fille, Lucie Saussol, me téléphone pour m'avertir qu'elle était en train de faire une hémorragie. Elle habitait alors à Auribeau et se trouvait en fin de grossesse. Je lui conseille d'aller au plus vite à la maternité d'Apt où elle devait accoucher trois semaines plus tard.

Environ 20 minutes après, elle arrivait avec son compagnon à la maternité. Entre-temps, mon épouse avait contacté la sage-femme de la venue de Lucie. Elle a immédiatement été accueillie. L'obstétricien de garde, était prévenu et un bloc opératoire avait même été préparé.

L'indication d'une césarienne en urgence a été tout de suite posée devant la persistance

de l'hémorragie et l'opération a pu être pratiquée dans les meilleurs délais. Il s'agissait d'un important hématome rétro-placentaire, tout à fait subit et inattendu.

La césarienne a permis de sauver la mère et sa fille Abigaïl qui a aujourd'hui plus de 13 mois et se porte à merveille. Une attente et surtout un trajet plus long (Cavaillon ou Avignon) aurait pu avoir des conséquences catastrophiques sur cette naissance qui finalement s'est bien terminée.

Dr Bernard Saussol
diplômé de la faculté de médecine de Montpellier



La petite Abigaïl avec ses parents, la veille de Noël.



DES APPAREILS DE FITNESS ... Depuis quelques mois, la communauté de communes a fait installer quatre appareils de fitness, sur le site du plan d'eau de la Riaille. Les sportifs sont nombreux à les utiliser. Rappelons que leur utilisation est interdite aux enfants de moins de 14 ans, même accompagnés.



... ET L'ENTRETIEN QUOTIDIEN DU PLAN D'EAU - Le plan d'eau est fréquenté toute l'année par les sportifs et les promeneurs qui veulent courir et marcher en toute sécurité. La surface d'espaces verts est considérable. Pour faciliter les transports des déchets et du matériel, la ville vient d'acquiescer un véhicule électrique. Le cheminement autour du plan d'eau vient d'ailleurs d'être refait.



TOURNOI DE BADMINTON - Le tournoi, auquel ont participé les Aptésiens, a regroupé 231 joueurs de 46 clubs qui ont joué 439 matchs en deux jours dans la salle Michaël Guigou et le gymnase de la cité scolaire.



KERRY - REMISE DE MÉDAILLES DU TRAVAIL - Dix-huit salariés de l'entreprise ont reçu la médaille du travail pour vingt, trente, trente-cinq et quarante ans d'activité, en présence du maire, Olivier Curel, et d'élus d'Apt et du conseiller général, Pierre Boyer.

OPPOSITION

Tout d'abord, nous vous souhaitons tous nos vœux de bonheur et de réussite pour cette année 2012. Bien sûr, cette année s'annonce difficile et incertaine pour de nombreuses raisons, en particulier nous allons tous ressentir les effets d'une crise économique qui dure et dont il est difficile de prévoir les conséquences. Gardons cependant l'espoir d'une évolution positive car il semble que tous les acteurs politiques ont la volonté de limiter ses effets sur notre vie quotidienne. Ce que nous pouvons souhaiter le plus ardemment c'est, évidemment que celles et ceux qui le cherchent, quelque soit leur âge, puissent avoir un emploi convenant à ses capacités et à ses ambitions et disposer ainsi d'un pouvoir d'achat permettant un niveau de vie décent.

Les menaces existent aussi sur l'emploi à Apt. Dans un souci de rationalisation des Services Hospitaliers, des fonctionnaires éloignés des réalités du terrain envisagent de supprimer des pans entiers de l'hôpital d'Apt, bien entendu, les élu(e)s que nous sommes avons été préoccupés par ce problème et nous avons écrit au Président de la République afin de l'informer des contraintes et des difficultés de transport provenant de notre enclavement justifiant le maintien de l'hôpital d'Apt. De même constatant l'état d'insécurité qui se développe à Apt, nous avons écrit au Ministre de l'Intérieur pour lui faire part de vos inquiétudes. Dans sa réponse nous avons relevé, entre autres, sa proposition concernant l'aide financière que les services de l'Etat pourrait apporter à la municipalité pour mettre en place une vidéoprotection répondant ainsi aux vœux de nos concitoyens. Hélas « empêtrée » dans une

approche idéologique dépassée cette solution, qui a fait ses preuves, est écartée par la majorité municipale actuelle. La municipalité excelle dans la communication mais quelles sont depuis près de 4 ans ses réalisations ??? vous cherchez ? Nous aussi !



CONSULTATIONS EXTERNES DE SPECIALITÉ sur RENDEZ-VOUS 04 90 04 34 13			
ADDICTOLOGIE (tabac, alcool, drogues) MEDECINE - Dr COLLETTE Lundi - jeudi après-midi	DIABETOLOGIE MEDECINE INTERNE ET GENERALE Dr DELAUP - Dr VERVACKÉ Mardi, mercredi, jeudi après-midi vendredi	NEPHROLOGIE (Maladie du rein) Dr DONNADIEU Mardi après-midi une semaine sur deux	ORTHOPEDIE (chirurgie réparatrice des maladies des articulations) Dr EL AMRANI Lundi, mercredi, vendredi après-midi
ANESTHESIE Dr GEHAN - Dr SILVE - Dr MAHANNA - Dr ANDRIAMIFIDY - Dr MAYET - Dr MATTYS Du lundi au vendredi après-midi	GASTRO-ENTEROLOGIE (Maladies de l'appareil digestif) Dr RAMGOOLAM Lundi et vendredi après-midi - Mardi matin	ONCOLOGIE (prise en charge des maladies cancéreuses) Dr MINEUR 2ème mercredi tous les 2 mois	PEDIATRIE (maladie de l'enfant <15 ans) Dr DESTUYNDER Dr MANGOUCHE Lundi, mercredi, vendredi matin
CHIRURGIE VASCULAIRE Dr PENARD 3ème jeudi du mois	GERIATRIE Dr GAUDEAU - Dr QUENEAU Mardi, mercredi et jeudi matin	ONCO-HEMATOLOGIE Dr SLAMA 3ème mercredi du mois	PASS (permanence d'accès aux soins) Dr DELAUP
CHIRURGIE VISCERALE les Dr DUTARI, BEYRNE, SCESA, RASOLOFO, Mardi après-midi et mercredi matin	MEMOIRE Dr GAUDEAU - Dr QUENEAU Mardi, mercredi et jeudi matin Mme MONTAGNE Neuropsychologue Lundi et mardi matin	OPHTALMOLOGIE (maladie des yeux) Dr NANFI Jeudi matin	UROLOGIE (chirurgie de l'appareil urogénital) Dr DE JAEGER Lundi et vendredi matin
DEPISTAGE ANONYME ET GRATUIT HIV, Hépatite C Lundi - vendredi 11 H/13H Mercredi 15H30/16H30	MEDECINE PHYSIQUE - READAPTATION Exploration du système neuro-musculaire - Récupération mobilité et autonomie De A. AVILES Mercredi - jeudi matin	ORL (nez, gorge, oreilles) Dr CHAIX Vendredi matin	SOINS INFIRMIERS (pansements, saignées, injections...) I.D.E.
sur RENDEZ-VOUS 04 90 04 34 01	sur RENDEZ-VOUS 04 90 04 00 00	sur RENDEZ-VOUS 04 90 74 65 30	sur RENDEZ-VOUS 04 90 04 34 17
GYNECOLOGIE OBSTETRIQUE Dr FADLI - Dr ARNIHAC - Dr DEBIOLLES Lundi, mercredi, jeudi : matin et après-midi	IMAGERIE MEDICALE - GCS Dr AZEMA - Dr DE SOLLIERS - Dr DELIGNE - Dr MAZAUD Du lundi au vendredi	CARDIOLOGIE (maladie cœur & vaisseaux) Epreuves d'effort Dr DELOY Lundi et vendredi matin Dr HITA Mercredi après-midi et jeudi matin	ASSISTANTES SOCIALES Mme BORDE - Mme PESSIS Lundi, mardi, jeudi, vendredi

LA VIE DES QUARTIERS

LES CINÉMAS D'AFRIQUE FONT LEUR FESTIVAL

Des jeunes, leurs parents, des curieux ont accepté de « se faire tirer le portrait » sur fond de films projetés pendant le festival en novembre, grâce à un studio numérique ambulatoire. Un jour par quartier et quelques minutes par bobine ! Le grand voyage du Franco-marocain Ismaël Ferroukhi a été projeté, suscitant des débats animés et de l'émotion, alimentés aussi par le printemps des révolutions arabes. Et les enfants n'étaient pas les derniers à poser des questions percutantes. Tout le monde s'est enfin retrouvé à la salle des fêtes, au milieu de trois écrans géants sur lesquels étaient projetées toutes les photos des « vedettes ». Chaque participant a reçu sa photo.

INAUGURATIONS

L'extension de la maison Bonhomme, déjà en service, et la maison de quartier de Saint-Antoine vont être inaugurées au cours des semaines qui viennent.

DES NOUVELLES DU CORSO

La cavalcade est au programme. Les chars seront tirés par les tracteurs de collection que les visiteurs de la Sainte-Luce ont pu voir sur le cours Lauze-de-Perret. Le thème général est basé sur la filmographie du réalisateur américain Tim Burton et les constructeurs ont choisi leurs idées parmi ses films (Alice au pays des merveilles, La planète des singes, Batman, le Noël de Mr Jack, Mars Attack, Edward aux mains d'argent...). Cap donc sur le cinéma américain avec des tracteurs des années cinquante ! Les quartiers, mobilisés par les comités, choisissent chacun une couleur et devraient aussi construire un char...

Les chars sont fabriqués dans l'ancienne caserne des pompiers. Le bâtiment des bassins est fermé par sécurité en raison de mouvements du sol.

Jean-François Doré
adjoint délégué
à la vie des quartiers



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

UN SOLIDE PROJET DE TERRITOIRE

La loi de modernisation des collectivités territoriales du 16 décembre 2010 veut simplifier les structures (communes, intercommunalités, départements, régions), réduire le nombre d'échelons et clarifier les compétences et les finances.

Dans le cadre de cette loi, le préfet de Vaucluse a proposé, début 2011, un projet de redécoupage des intercommunalités du département. Et il a mis en place une commission départementale de coopération intercommunale (CDCI), chargée d'amender ce projet.

Dans sa proposition, le préfet noyait Apt et la CCPA dans un ensemble dépassant 120 000 habitants, allant de Céreste à Cavailhon et de Gordes à Cadenet !

Arguments à l'appui (histoire, géographie, sociologie, finances...), les élus locaux siégeant à la CDCI ont proposé un périmètre plus cohérent, regroupant les deux intercommunalités d'Apt et de Pont-Julien. Choix que M. le préfet a confirmé ensuite.

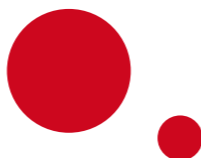
Nous avons anticipé depuis longtemps cette décision avec le Schéma de cohérence ter-

ritoriale (SCoT). Les élus des deux communautés de communes travaillent en effet sur ce document d'urbanisme qui mettra en cohérence les politiques notamment en matière d'urbanisme, d'habitat, de déplacements et d'équipements commerciaux, dans un environnement préservé et valorisé.

Et en 2011, les deux communautés ont amorcé une réflexion pour harmoniser et mettre en œuvre en commun leurs compétences, comme le développement économique, l'assainissement, la petite enfance, le tourisme...

Au travers de ces actions, de la pertinence des analyses et d'un solide projet de territoire, notre objectif est bien de donner toutes ses chances à la fusion entre les deux communautés de communes d'Apt et de Pont-Julien.

Olivier Curel
vice-président de la CCPA



OBJECTIF AGENDA 21 - Qu'avons-nous acheté en 2011 à fin novembre comme aliments biologiques et/ou issus d'une agriculture durable pour nourrir les enfants dans les écoles ? 15,55 % en biologique (fruits et légumes, pain, épicerie, biscuiterie, goûters, céréales et légumineuses, produits laitiers, viande) 10,49 % en agriculture durable (pain, jus de fruits, fruits et légumes) soit 26 % du total général des denrées alimentaires achetées. Pour la santé des enfants et l'activité de notre territoire, c'est plus et mieux qu'en 2010 ! Ici, animation « de la ferme à ta cantine » avec les enfants de la maternelle la Colline.



ÉCOLES

LES SERVICES GRATUITS OU OFFERTS PAR LA COMMUNE

Comme toutes les communes de France, Apt assure l'entretien des bâtiments de l'enseignement primaire, c'est-à-dire les écoles maternelles et élémentaires. La ville effectue les travaux ou les fait réaliser quand ils sont plus importants, comme la rénovation récente de la toiture et du restaurant scolaire du groupe Giono - Bosco. La ville paie aussi le salaire des agents qui assurent l'entretien de tous ces locaux et le service de restauration.

La ville assure également un troisième poste budgétaire. S'il est moins important que les deux premiers, il permet aux activités périscolaires de fonctionner correctement. Voici la liste et le coût de ces activités.

Solange Becerra,
conseillère municipale
déléguée

CAR MUNICIPAL - Mise à disposition gratuite du car municipal pour les sorties pédagogiques et sportives : cinéma et musée d'Apt (Saint-Exupéry et la Colline - les autres y vont à pied), au Colorado de Rustrel, à Buoux, au Fangas, au Pont Julien, au plan d'eau, à la piscine, dans les gymnases...

ÉCOLE MUNICIPALE DES SPORTS - Activités gratuites : voile au plan d'eau, piscine, stage, gymnase...

SALLE DES FÊTES - Prêt gratuit de la salle et mise à disposition des techniciens pour le montage du podium, prêt de matériel pour les fêtes de fin d'année.

CLASSES TRANSPLANTÉES - Subvention au Sou des Écoles Laïques pour les classes de neige et classes vertes. 46 000 € en 2011.

CRÉDITS DE NOËL - Pour les classes de maternelles, y compris le Sacré-Cœur, soit : 511 élèves x 12 € = 6 132 €.

DICTIONNAIRES - Français/anglais offert en juin aux élèves des classes de cm² pour le passage en 6e, soit 150 dictionnaires pour 2 033,85 €.

CULTURE - Accès gratuit au musée de l'Aventure industrielle, à l'Atelier lieu d'art visuel, à la médiathèque, avec dans tous les lieux accompagnement par un agent municipal. Spectacles scolaires gratuits. Projets spé-

cifiques gratuits (mosaïques...) réalisés avec les écoles.

LECTURE - L'association Le Goût de Lire reçoit une subvention communale pour animer gratuitement des ateliers de lecture et d'écriture.

SPECTACLES - L'association Vélo Théâtre, subventionnée par la commune, organise des spectacles gratuits et des actions éducatives.

AUTRES ACTIVITÉS - Bibliothèque - Centre de documentation Giono/Bosco : subvention de 1 500 €

Bibliothèque pédagogique : subvention de 350 €

Union sportive de l'enseignement du premier degré (USEP) : subvention de 500 €

GARDERIES - Gratuité des garderies du matin et du soir pour les classes maternelles. Gratuité des garderies du matin et études surveillées le soir pour les classes élémentaires

HEURES PÉRISCOLAIRES - En 2010, les enseignants ont reçu 43 841,91 € pour les heures de travail périscolaires.

REPAS SCOLAIRES - Le repas est facturé 2,90 € aux familles. Son coût réel est de 7 €.

LES EFFECTIFS EN PRIMAIRE

- écoles élémentaires : 675 élèves
- écoles maternelles : 453 élèves
soit : 1 128 élèves
- Le groupe scolaire privé du Sacré-Cœur compte 132 élèves.

LA RESTAURATION SCOLAIRE

La commune améliore régulièrement la qualité des repas préparés par la cuisine centrale, en s'approvisionnant le plus souvent possible auprès des producteurs locaux, gage de traçabilité et de qualité, tout en veillant aux coûts.



LE CLUB JEUNES

Le club jeunes fonctionne bien. Installé rue Cély, il a maintenant quatre antennes au Paou, à Saint-Michel, au Jardin Public et à la Marguerite. Plus d'une centaine d'ados le fréquentent. Ils viennent souvent de l'accueil périscolaire quand ils étaient dans le primaire et ont pris l'habitude de travailler ensemble. Conscient qu'ils sont à l'étroit dans le seul suivi des devoirs, le service animation jeunesse (SAJ) les aide à monter des

projets inter-quartiers qui soient aussi des actes citoyens c'est-à-dire trouver des moyens pour aider les autres, en utilisant les ressources et structures existantes. Ainsi, des ados de la Marguerite ont mis sur pied un concours de kapla pour les plus jeunes de toute la ville. À Jean Moulin (Saint-Michel), ils construisent des caisses à savon pour organiser des courses. Au Paou, ils ont réalisé une fresque murale

sur le stade avec les habitants et les associations. Ils ont encore organisé un mini séjour de vacances au bord de la mer, à Sausset-les-Pins, pour une soixantaine d'entre eux. D'autres sont allés voir de la danse contemporaine à Vaison-la-Romaine, puis ont monté leur propre spectacle pour les plus jeunes. Rens. : Gasmi L'amtioui 06 80 28 02 15. **Hélène Martinez,** Adjointe en charge de la jeunesse

MIEUX VIVRE ENSEMBLE

LES AXES DE LA PRÉVENTION

Afin de répondre aux attentes des administrés quant à la prévention de la délinquance et au sentiment d'insécurité, la mairie d'Apt a créé un pôle Prévention. Installé cité Saint-Michel, celui-ci fonctionne depuis septembre 2011.

Un questionnaire portant sur ces thèmes a été mis à la disposition de tous les administrés. La participation a été responsable et constructive, en particulier de la part des commerçants du centre-ville et des habitants de Saint Michel.

Après une première analyse, certaines préoccupations émergent notamment en matière de violence et de drogue, ne paraissant pas pour les Aptésiens, être d'origine extérieure à la ville. La surveillance des écoles et des espaces publics semble être une priorité. D'autres éléments sont exposés tels que la peur des cambriolages et des effractions, les incivilités, les

nuisances sonores, les troubles de voisinage.

Même si la population déplore un déficit en matière d'effectifs de policiers municipaux, les actions de ces derniers sont dans leur ensemble appréciées, contribuant ainsi à la baisse du sentiment d'insécurité.

Les Aptésiens ont accueilli favorablement la diffusion de ce questionnaire qui ouvre les débats sans tabou. La municipalité a identifié la nature d'une grande partie des problèmes et a demandé au service Prévention d'agir selon trois axes :

- La présence sociale dans les quartiers, centre-ville, aux abords de la cité scolaire (maintenir le lien avec les jeunes, repérage des situations qui nécessitent un accompagnement).
- L'écoute, l'orientation, l'accompagnement et le suivi (retour à l'emploi, à la formation,

à la scolarisation, mise en relation avec les partenaires locaux, soutien à la parentalité).

- La médiation et la gestion des conflits (troubles de voisinages, gestion des conflits « à chaud »).

L'année 2012 s'annonce comme une implication totale des élus et des services municipaux pour mettre en place des actions concrètes avec l'ensemble des partenaires institutionnels et répondre aux attentes de la population telles qu'elles se sont exprimées au travers de l'enquête réalisée.

Frédéric Labesa
coordonnateur du pôle prévention

UNE PRÉVENTION ACTIVE

Les liens sociaux ne se sont pas distendus en un jour. On ne rétablira pas non plus d'ici demain une certaine confiance entre les habitants et une envie de vivre ensemble. Il faut du temps, mais il nous faut aussi agir tout de suite pour répondre au souci légitime de tranquillité de l'écrasante majorité d'entre nous.

Agir par la prévention. Mais une prévention active, réactive et visible sur le terrain. Les membres du pôle prévention sont dynamiques et ont permis de réinstaurant le dialogue de ramener le calme en quelques mois. Agir c'est aussi être réactif et apporter des réponses rapides avec l'aide des différents interlocuteurs publics (social, éducation, formation...). Et nous voulons que cela se voie pour que la majorité des habitants se sente en sécurité et pour rappeler les règles et la loi aux autres.

Pour la minorité qui ne veut rien entendre, il y a les sanctions appropriées. Dans la chaîne judiciaire, la police municipale occupe sa place. Elle collabore avec la gendarmerie et la justice, et participe à la résolution d'affaires.

Olivier Curel,
mairie d'Apt



LA SAINTE-BARBE CHEZ LES SAPEURS POMPIERS - Fête des soldats du feu, la Sainte-Barbe a été une nouvelle fois l'occasion pour les élus et les représentants de l'État de témoigner leur reconnaissance au service de secours et d'aide du pays d'Apt. À cette occasion, cinq pompiers ont été promus. Le nouveau centre, près du plan d'eau, vient aussi de fêter sa première année. Les 22 professionnels, 47 volontaires, 3 médecins et 1 infirmière réalisent entre 2500 et 2600 interventions chaque année.



VOTRE AGENDA

JANVIER

> JEU 12

– **FONDATION BLACHÈRE**

Jusqu'au 19 février, exposition « Dak'art »

– **EXPOSITION**

Peindre en Provence, salle de l'OT jusqu'au samedi 14

– **VOLLEY-BALL**

Seniors Apt-VB – Le-Pontet - Gymnase Guigou à 20 h 30

> **SAM 14**

– **CONCERT** **DAC**

Benjamin Faugloire Project 20 h 30 à la chapelle baroque

– **ARCHIPAL**

« Les jeux, les fêtes et les festivals », par Marc Dumas, à la maison du Livre de Bonnieux, à 15 h

> **DIM 15**

– **LOTO**

Centre APAS Maison Bonhomme 15 h salle des fêtes

– **ANCIENS COMBATTANTS**

Assemblée générale des Anciens combattants et victimes de guerre du pays d'Apt

> **MAR 17**

– **LOTO**

ES Apt Football à 20 h 30 salle des fêtes

> **MER 18**

– **ATELIER CINÉ GOÛTER**

Film : Panique au village (à partir

de 5 ans) Atelier pour les 6/13 ans. Cinémoïda / zoomy à 14h. 04 90 06 21 28

– **LITTÉRATURE**

« L'art français de la guerre » d'Alexis Jenni, salle de l'office de tourisme à 18 h.

> **SAM 21**

– **LOTO**

Écurie 1900/2000 à 20 h 30 salle des fêtes

– **HANDBALL**

Seniors garçons - Avignon à 18 h 30 et N2 filles - Voiron à 20 h 30

> **DIM. 22**

– **RUGBY**

Apt - Miramas à Bosque.

– **LOTO**

Le Rêve Bleu à 15 h salle des fêtes

> **MAR 24**

– **LOTO**

Le Sou des Écoles Laïques à 20 h 30 salle des fêtes

– **FAMILLE**

Galette des rois avec l'association départementale de la famille française à Robion. Rens. george. arnal@orange.fr

> **JEU 26**

– **VOLLEY-BALL**

Seniors Apt-VB – Arles-1. Gymnase Guigou à 20 h 30

> VEN 27

– **CAFÉ PHILO**

Corinne Paiocchi : « Les Femmes et la politique » Café Le Gallia, quai Leclerc à 18 h 30

> **SAM 28**

– **LOTO**

Vallée du Calavon XV à 20 h 30 salle des fêtes

– **HANDBALL**

N2 filles-Pole-Sud 38 à 20h30

> **DIM 29**

– **LOTO**

Exclusivement réservé aux enfants avec Naître en pays d'Apt à 15 h salle des fêtes

– **ÉQUITATION**

Concours de hunter du centre équestre Pony club d'Apt toute la journée. ACPA@laposte.net

FEVRIER

> VEN 3

– **EXPOSITION** **DAC**

« Visages maisons » de Robin Decourcy à l'Atelier, place du Postel. Vernissage à 18 h. Jusqu'au 17 mars

– **LOTO**

École du Sacré-Cœur et collège Jeanne-d'Arc à 19 h salle des fêtes

Manifestations culturelles organisées par la ville d'Apt : **DAC**
Cartes d'abonnement, renseignements et réservation des places :
Office intercommunal de Tourisme 20, avenue Philippe-de-Girard
Tél : 04 90 74 03 18 - www.luberon-apt.fr / www.apt.fr

– ARCHIPAL

« Paradoxes, tendances et futur du mouvement occitan moderne », par P. Pessemesse, à 18 h

> **SAM 4**

– **HANDBALL**

Seniors garçons - Valréas à 20 h 30

> **DIM 5**

– **COLLECTIONS**

11^e salon de 9 h à 18 h salle des fêtes entrée gratuite - 06 81 18 48 91 a-p-g@sfr.fr

> **MER 8**

– **LITTÉRATURE**

« Voyage au bout de la nuit » de Louis-Ferdinand Céline. Salle de l'office de tourisme à 18 h

> **JEU 9**

– **VOLLEY-BALL**

Seniors Apt-VB – Morières-A – Gymnase Guigou à 20 h 30

> **VEN 10**

– **EXPOSITION** **DAC**

« Le retour des mosaïques d'Apta Julia » Vernissage de l'exposition à 18 h au musée de l'Aventure industrielle. Jusqu'au samedi 19 mai

– **LOTO**

Les Donneurs de voix de la bibliothèque sonore à 20 h 30 salle des fêtes



VISITE DES PETITS BELGES DE BOUSSU-HORNU - Mi-octobre, des écoliers belges de Boussu-Hornu, la ville jumelée avec Apt, sont venus passer une semaine en compagnie de leurs enseignants. Logés à la maison de la Boucheyronne, ils ont visité la région et moissonné plein de souvenirs.

LE PAYS DES SOLITUDES - En résidence à l'Atelier, place du Postel, Séverine Bruneton a investi l'espace public de ses drôles de silhouettes. Invitation à une promenade, de lieux en paroles d'Aptésiens, pour découvrir ou redécouvrir Apt. Autour de la direction des affaires culturelles, se sont mobilisés le service animation jeunesse de la ville, le centre social Maison Bonhomme, le pôle de création artistique du pays d'Apt et la cité scolaire.



CHAPELLE BAROQUE - ALINE DE LIMA - La voix est emplie de destins multiples depuis des générations, de soleil et d'exubérance loin des clichés de la vieille Europe, de l'humilité de ceux qui vivent au jour le jour... La musique chemine, méandre après méandre entre jazz et bossa-nova. Aline de Lima et Tarcisio Gondim ont emmené, le temps d'un concert, les spectateurs naviguer sur les eaux émeraude d'un Atlantique équatorial...



LES LOGEMENTS D'URGENCE DE L'HAPA - En présence des élus, les nouveaux locaux de l'Hébergement Accueil en pays d'Apt viennent d'être inaugurés. Ils remplacent de vieux préfabriqués avec un espace de vie plus important pour recréer du lien entre les résidents. Le projet a pu voir le jour grâce au mécénat d'entreprise, au soutien financier de nombreux partenaires et de la ville d'Apt.

LE 25^e TÉLÉTHON - Trois nouvelles associations ont participé au Téléthon cette année : le Cercle Provençal, Chœur Domitia et la Mascarade qui ont rapporté au total 1 225 €. Notons la performance du Chœur Domitia avec 627 €. La générosité a été beaucoup plus forte que l'an dernier : 13 500 € contre 10 500 €. Le Lions Club, maître d'œuvre, contribue pour 20 % du total, à travers les activités qu'il a proposées. Le collectif remercie les vingt-cinq associations aptésiennes qui ont contribué à ce succès. Au plan national, plus de 86 millions d'euros de promesses de dons ont été collectés.



LE 2^e REG POUR LE 11 NOVEMBRE - Pour la commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918, des soldats du 2^e régiment étranger de génie ont défilé entre la place de la Bouquerie et le monument aux morts. En tenue de combat, les hommes ont été chaleureusement applaudis par la foule au moment de rejoindre les autorités civiles et militaires, boulevard National.

FEVRIER

- > **SAM 11**
- **SPECTACLE** **DAC**
« Novecento » lecture en musique (piano) 20 h 30 chapelle baroque
- **SANTÉ**
« Apprivoiser les stress des cinq émotions » Stage. Rens. Ch. Guinard : 06 08 45 24 27
- **HANDBALL**
N2 filles - Saint-Étienne à 20 h 30
- > **DIM 12**
- **RUGBY**
Apt - Orange à Bosque
- **LOTO**
L'Hébergement accueil en pays d'Apt (HAPA) à 15 h salle des fêtes
- > **MER 15**
- **ATELIER CINÉ GOÛTER**
film : Ma petite planète chérie (à partir de 5 ans) Atelier pour les 8/13 ans. Cinémovida / zoomy à 16h. 04 90 06 21 28
- > **VEN 17**
- **LOTO**
Lions Club 20 h 30 salle des fêtes
- > **SAM 18**
- **DANSE**
Les ateliers du mouvement, salle Saint-Michel, de 14 h 30 à 17 h. Rens. 06 31 26 68 33

- > **DIM 19**
- **LOTO**
Centre APAS à 15 h salle des fêtes
- > **MAR 21**
- **FORUM DE L'EMPLOI**
Sixième édition à partir de 13 h à la salle des fêtes. Chefs d'entreprises : 04 90 04 88 58 cbe-apt@cbe-apt.com. Demandeurs d'emploi : préparez votre cv. www.cbe-apt.com
- > **MER 22**
- **LITTÉRATURE**
Histoire de l'art. Salle de l'office de tourisme à 18 h
- > **VEN 24**
- **CONFÉRENCE** **DAC**
« La restauration des mosaïques d'Apt » Conférence de Patrick Blanc. Musée à 18 h
- **CAFÉ PHILO**
Jean-Pierre Dessertine : « Pourquoi l'homme épuise-t-il la planète ? » Café Le Gallia, quai Leclerc à 18 h 30
- > **SAM 25**
- **LOTO**
Le Rêve Bleu à 20 h 30 salle des fêtes
- > **DIM 26**
- **LOTO**
La Boule de la Gare à 15 h salle des fêtes

- > **LUN 27**
- **MUSÉE** **DAC**
Animations pédagogiques pendant les vacances, jusqu'au vendredi 2 mars
 - **FONDATION BLACHÈRE**
Exposition « Boxe ! Boxe ! » jusqu'au 24 juin et en trois rounds. Rens. www.fondationblachere.org/
- ## MARS
- > **SAM 3**
- **HANDBALL**
N2 filles - Jacou à 20 h 30
 - **ARCHIPAL**
« Les grandes heures d'Apt au XIV^e siècle », par A. Vallon, à 15 h
 - > **DIM 4**
- **THÉ DANSANT**
Avec le Rêve bleu, à la salle des fêtes, 15h
 - **GRELI GRELO**
Spectacles pour enfants jusqu'au 17 mars
 - > **MER 7**
- **ATELIER CINÉ GOÛTER**
film : Les contes de la nuit (à partir de 5 ans) Atelier pour les 6/13 ans. Cinémovida / zoomy à 14h. 04 90 06 21 28

- > **VEN 9**
- **MUSÉE** **DAC**
Soirée lecture dans le cadre du Printemps des poètes, sur le thème « Enfance »
- > **DIM 11**
- **ANCIENS COMBATTANTS**
Assemblée générale de l'association nationale des Sous-officiers de réserve de l'armée de l'Air
- > **MER 14**
- **LITTÉRATURE**
Histoire de l'art. Salle de l'office de tourisme à 18 h
- > **JEU 15**
- **LECTURE**
Dans le cadre des « Soirées d'été au printemps » lecture : thème « Tous des pauvres » avec les « Soirées d'été en Luberon ».
- > **SAM 17**
- **HANDBALL**
N2 filles - Bron à 20 h 30
- > **DIM 18**
- **HANDBALL**
Seniors garçons - Isle-sur-Sorgue-2 à 16 h
- > **MER 21**
- **LITTÉRATURE**
« Voyage au bout de la nuit » de Louis-Ferdinand Céline. Salle de l'office de tourisme à 18 h

MARS

- > **VEN 23**
- **CONFÉRENCE**
« Le four Esbérad » par André Kauffmann à 18 h
 - > **SAM 24**
- **DANSE**
Les ateliers du mouvement, salle Saint-Michel, de 14 h 30 à 17 h. Rens. 06 31 26 68 33
 - > **SAM 24**
- **HANDBALL**
Seniors garçons - Isle-sur-Sorgue-1 à 20 h
 - > **DIM 25**
- **CLUB CANIN**
Concours d'Agility du Roquefure Club Canin Aptésien. De 8 h à 17 h Roquefure, route d'Avignon.
 - **ÉQUITATION**
Concours de sauts d'obstacles toute la journée. Rens. ACPA@laposte.net
 - > **VEN 30**
- **CAFÉ PHILO**
Martin Vidocq, « Science et réalité » Café Le Gallia, quai Leclerc à 18 h 30
- ## AVRIL
- > **DIM 1^{ER}**
- **HANBALL**
Seniors garçons - Cavaillon à 16 h

AVRIL

- > **JEU 5**
- **VOLLEY-BALL**
Seniors Apt-VB - Carpentras-2 - Gymnase Guigou à 20 h 30
- > **SAM 7**
- **MUSIQUE** **DAC**
« L'immobile voyage » Isabelle Courroy et Shadi Fathi Vélo Théâtre à 20 h 30
- > **DIM 15**
- **RANDONNÉE**
Marche solidaire des 3 Cyprès en pays d'Apt. Rens. www.fondation-trois-cypres.fr

- AUX RESPONSABLES D'ASSOCIATIONS**
- Merci de nous envoyer, dès maintenant pour le numéro 13 de la Gazette (date limite le 15 mars) vos manifestations du deuxième trimestre 2012, et pour les mois suivants si elles sont déjà fixées :
- en priorité par courriel sur vie.associative@apt.fr
- ou par courrier au service communication, mairie, place Gabriel-Péri.

- IMPORTANT :** Indiquez le nom de votre association, l'objet de votre manifestation, ses lieux, date et heure.
En envoyant votre courriel sur vie.associative@apt.fr il est transmis en même temps au site Internet (www.apt.fr) et à la Gazette. N'utilisez plus apt-associations@orange.fr



FORMATION SANTÉ - La mairie d'Apt s'implique dans les questions de santé publique et de prévention. Avec ses partenaires, elle a décliné des actions toute l'année 2011. Dix-huit professionnels se sont retrouvés à la maison de la Boucheyronne, début décembre, pour suivre une formation de deux jours sur la prévention du suicide des jeunes. Le but est de former des « personnes-ressources », capables de repérer, de dialoguer et d'orienter rapidement tout sujet à risque. Les stagiaires travaillent notamment au collectif Ariane, à la Mission locale, à l'ANPEP, au CMS, au CCAS, au CAPA, à la Maison Bonhomme et à l'hôpital d'Apt. En février, septième rencontre prévention suicide pour le Vaucluse. Rens. : CCAS - 04 90 04 36 60.



PORTER SON BÉBÉ - L'association Naître en pays d'Apt organise régulièrement des ateliers de portage du bébé en écharpe. Maintenir la fusion avec lui, comprendre ses réactions, le rassurer... sont quelques uns des avantages exposés par les conseillers. L'atelier a notamment lieu à la maison de la petite enfance, un samedi par mois. Inscriptions : 06 70 94 06 96.



photo Danielle Bruel

La rencontre avec le président du jury, Tahar Chikaoui : « on ne s'attendait pas à quelqu'un d'aussi chaleureux et ouvert à nos points de vue ».

9^E FESTIVAL DES CINÉMAS D'AFRIQUE

LE JURY LYCÉEN : « UNE SUPER EXPÉRIENCE »

« Le cinéma, c'est fascinant, tout y est plus grand, plus fort, plus bruyant... mais c'est un luxe qu'on ne peut pas se payer très souvent. Alors quand on nous a proposé de faire partie du jury, de voir tous ces films, nous avons bien sûr sauté sur l'occasion !

Avant le festival, le cinéma, c'était des films commerciaux, faciles... on se laissait souvent porter par les choix des autres : médias, amis, familles...

La préparation nous a permis d'avoir un regard plus technique, plus précis, de faire connaissance avec l'équipe, d'apprendre à débattre. L'intervention en amont, d'Olivier Barlet, critique de cinéma, était géniale !

Quand on est juré, on vit le festival de l'intérieur et c'est vraiment plus intéressant, plus vivant. On fait partie d'un tout, on participe. On a eu beaucoup de plaisir aussi à préparer, avec Tahar, la mise en scène du palmarès final !

Ce fut une chance d'être juré l'année où l'actualité des révolutions était dense : on a eu une vision plus profonde et plus vivante que ce que nous proposaient les médias.

Les films du palmarès, *Microphone* et *Obsession*, ont été des choix quasi évidents : faits par des jeunes réalisateurs, originaux, marqués par la musique qu'on aime, l'énergie ! Mais on a beaucoup aimé aussi *Hawi* : les destins mêlés des

personnages, l'atmosphère mélancolique, la présence récurrente du cheval.

Les Hommes libres est un grand film dont le thème n'avait pas été abordé dans l'histoire de la Seconde Guerre mondiale en classe. *Skooneheid*, malgré des scènes troublantes et des images oppressantes, est un film intense, plein de force et de maturité, qui laisse perplexe et qui fait se poser des questions.

Il est parfois difficile de juger des films en compétition qui n'ont pas les mêmes moyens (le petit budget de *Donoma* !) ou dont les réalisateurs ont déjà une certaine notoriété (Ferroukhi pour *Les hommes libres*).

Le festival nous a fait découvrir des situations, des aspects d'une société qu'on n'a pas l'habitude ni l'occasion de voir ailleurs (*Laïcité inch'Allah* ou *Tahrir...*, 18 jours).

Cette semaine nous a demandé beaucoup d'efforts, c'était difficile de faire coller avec le lycée, c'était très fatigant, mais la fatigue ça ne dure pas ! Ces films africains, expérimentés depuis la 6^e de manière un peu superficielle, ont acquis tout leur sens cette année et pour nous tous c'est une super expérience qu'on n'est pas près d'oublier ! »

Anne-Sophie, Charlotte, Gabriel, Nadira, Victor, Virginie, Zoé

EQUIPE

LA VILLE D'APT SOUTIENT LE FESTIVAL

La ville d'Apt soutient le festival des Cinémas d'Afrique et ses projets. Cette année, le festival est allé dans les quartiers avec le « cinéma numérique ambulant » : le Paou, Saint Michel, la Marguerite-Saint Joseph et le centre-ville. L'idée est à l'initiative de la fondation Blachère, en partenariat avec les services animation jeunesse et culture municipaux, le Pôle de création artistique et les comités de quartier (lire en page 14)

Je remercie particulièrement les bénévoles de ce neuvième festival et tous les réalisateurs présents. Par leur passion et leur engagement ils permettent à des publics variés

de découvrir, d'aimer le continent africain si polymorphe, humain et proche, et de plonger au cœur des débats que l'actualité a remis à la une des médias.

Les collégiens et lycéens du pays d'Apt ont encore été nombreux (3604) aux projections choisies pour nourrir leur travail scolaire et leurs réflexions. Je tiens à souligner aussi le talent de la jeune équipe du film « *Donoma* » qui sans argent (150 € de budget !) a fait le pari d'un film créatif et très actuel.

Le dixième anniversaire, l'an prochain, sera l'occasion de renforcer les liens avec le pays d'Apt et notre ville, d'accroître

sa notoriété régionale et nationale et, nous l'espérons, d'accueillir plus de spectateurs.

Marie Rambaud
adjointe en charge de la culture

60 projections en 30 séances publiques et 30 séances scolaires.
6 335 spectateurs en 7 jours, dont 3 604 jeunes et 170 enseignants.
35 films différents. 10 pays africains.

Prix du long-métrage de fiction : « *Microphone* » de Ahmad Abdalla (Égypte)
Prix du film documentaire : « *Koundi et le jeudi national* » d'Ariane Atodji (Cameroun)
Pris du court-métrage : « *Obsession* » d'Amine Chiboub (Tunisie)
Mention spéciale à « *L'or blanc* » de Amada Salle (Burkina Faso).

DIRE CE QUE L'ON FAIT

GAZETTE MUNICIPALE D'APT

www.apr.fr

DIRECTEUR DE PUBLICATION
Olivier CUREL
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION
Jean-Luc UYTENDAELE
PHOTOS
Ville d'APT
GRAPHISME
Bruno VERGNAS
Ville d'Apt
IMPRESSION IMPRIMERIE NOUVELLE
Papier recyclé, encres biodégradables
NOMBRE d'EXEMPLAIRES
4 000
PROCHAINE PARUTION
AVRIL 2012
HÔTEL DE VILLE
PLACE GABRIEL PÉRI
BOÎTE POSTALE 171
84405 APT cedex - 04 90 74 00 34
vie.associative@apt.fr